



App  GET IT ON 





App  
"iGuzzini Smart Light 2"




<https://qrco.de/bdf6nh>

**PHONE/DEVICE OK?**



<https://qrco.de/bdDY75>



Video tutorial  
O.T.A UPDATE  
(over the Air)

**IT** La iGuzzini si riserva, a sua discrezione, il diritto di modificare ed aggiornare le proprie app. La iGuzzini si esime da ogni responsabilità per eventuali incompatibilità dei dispositivi dovute alle modifiche e agli aggiornamenti apportati dalla iGuzzini sulle proprie app.

**EN** iGuzzini reserves the right to change and update its apps at its own discretion. iGuzzini accepts no liability whatsoever for the eventual incompatibility of devices caused by changes or updates made by iGuzzini to its apps.

**FR** iGuzzini se réserve, si elle le juge opportun, le droit de modifier et de mettre à jour ses applications. iGuzzini décline toute responsabilité en cas d'incompatibilité des dispositifs due aux modifications et aux mises à jour qu'elle aura effectuées sur ses applications.

**DE** iGuzzini behält sich nach eigener Maßgabe das Recht vor, die eigenen Apps zu ändern und zu aktualisieren. iGuzzini übernimmt keine Haftung für die eventuelle Inkompatibilität von Geräten im Zuge von Änderungen und Aktualisierungen durch iGuzzini an seinen Apps.

**NL** iGuzzini behoudt zich het recht voor om haar apps naar eigen goeddunken te wijzigen en updaten. iGuzzini acht zich niet aansprakelijk voor de eventuele incompatibiliteit tussen de apparaten wegens wijzigen en updates die iGuzzini aan haar apps heeft verricht.

**ES** iGuzzini se reserva, a su exclusiva discreción, el derecho a modificar y actualizar sus aplicaciones. iGuzzini se exime de toda responsabilidad por incompatibilidad de los dispositivos debida a las modificaciones y las actualizaciones realizadas por iGuzzini a sus aplicaciones.

**DA** iGuzzini forbeholder sig rettigheden til, efter eget skøn, at modificere og opdatere sine app. iGuzzini fraskriver sig ethvert ansvar for anordningernes eventuelle inkompatibilitet, som skyldes de modifikationer og opdateringer iGuzzini måtte udføre på sine app.

**NO** iGuzzini forbeholder seg retten til, etter eget skjønn, å endre og oppdatere appene sine. iGuzzini fritar seg fra ethvert ansvar for enhver inkompatibilitet av enhetene på grunn av endringene og oppdateringene som er gjort av iGuzzini på appene sine.

**SV** Företaget iGuzzini förbehåller sig rätten att efter eget gottfinnande ändra och uppdatera sina appar. Företaget iGuzzini avsäger sig alla ansvarsskyldigheter för eventuella inkompatibiliteter för anordningarna, orsakade av uppdateringar som iGuzzini gjort på sina appar.

**RU** Компания iGuzzini оставляет за собой право по собственному усмотрению изменять и обновлять свои приложения. Компания iGuzzini снимает с себя ответственность любого рода за возможную несовместимость устройств из-за изменений и обновлений, внесенных iGuzzini в свои приложения.

**ZH** iGuzzini保留自行决定更改和更新其App应用程序的权利。对于iGuzzini在其App应用程序上进行的更改和更新而导致的设备不兼容，iGuzzini不承担任何责任。

**IT** La iGuzzini non garantisce la compatibilità del sistema Quick BLE con i prodotti DALI di altri produttori.

**EN** iGuzzini does not guarantee that the Quick BLE system is compatible with the DALI products of other manufacturers.

**FR** iGuzzini ne garantit pas la compatibilité du système Quick BLE avec les produits DALI d'autres fabricants.

**DE** iGuzzini garantiert nicht für die Kompatibilität des Quick BLE-Systems mit DALI-Produkten anderer Hersteller.

**NL** iGuzzini kan de compatibiliteit van het Quick BLE-systeem met DALI-producten van andere fabrikanten niet waarborgen.

**ES** iGuzzini no garantiza la compatibilidad del sistema Quick BLE con los productos DALI de otros fabricantes.

**DA** iGuzzini giver ingen garanti for Quick BLE systemets kompatibilitet med DALI produkter fra andre producenter.

**NO** iGuzzini garanterer ikke Quick BLE-systemets kompatibilitet med DALI-produkter fra andre produsenter.

**SV** iGuzzini garanterar inte att systemet Quick BLE är kompatibelt med DALI-produkter från andra tillverkare.

**RU** Компания iGuzzini не гарантирует совместимость системы Quick BLE с изделиями DALI других производителей.

**ZH** iGuzzini不保证Quick BLE系统与其他制造商的DALI产品的兼容性。

**IT** «Il sistema Quick BLE e l'app Smart Light 2, salvo i dati dell'account utente e la configurazione dell'impianto su cloud: dopo 1 anno di completa inattività dell'account verso il cloud, tutti i dati vengono cancellati»

**EN** «The Quick BLE system and Smart Light 2 app, save the user's account data and system configuration in a cloud. If the account in the cloud is left completely inactive for 1 year, all the data is deleted»

**FR** «Le système Quick BLE et l'application Smart Light 2 enregistrent les données du compte utilisateur et la configuration de l'installation sur cloud : au bout d'un an de totale inactivité du compte vers le cloud, toutes les données seront supprimées».

**DE** «Das Quick BLE-System und die App Smart Light 2 speichern die Daten des Kundenaccounts und die Konfiguration der Anlage in der Cloud. Nach einem Jahr vollständiger Cloud-Inaktivität des Accounts werden die Daten gelöscht»

**NL** «Het Quick BLE-systeem en de app Smart Light 2 slaan de gegevens van het account van de gebruiker en de configuratie van de installatie op in de cloud: alle gegevens worden gewist als het account 1 jaar lang geen enkele handeling richting de cloud verricht»

**ES** «El sistema Quick BLE y la aplicación Smart Light 2 guardan los datos de la cuenta de usuario y la configuración del sistema en la nube: después de 1 año de inactividad total de la cuenta hacia la nube, se eliminan todos los datos»

**DA** «Systemet Quick BLE og app'en Smart Light 2 gemmer brugerkontoens data og anlæggets konfiguration på platformen cloud: Alle dataene slettes efter 1 år uden nogen aktivitet fra kontoen til cloud»

**NO** «Systemet Quick BLE appen Smart Light 2, lagrer dataene fra brukerkontoen og konfigurasjonen av systemet på skyen: etter 1 år med fullstendig inaktivitet mellom kontoen og skyen vil alle dataene bli slettet»

**SV** «Systemet Quick BLE och appen Smart Light 2 sparar användarkontots data och systemkonfigurationen i molnet: när kontot varit totalt inaktivt i förhållande till molnet under 1 års tid kommer all data att raderas»

**RU** «Система Quick BLE и приложение Smart Light 2 сохраняют данные учетной записи пользователя и конфигурацию системы в облаке: после 1 года полного бездействия учетной записи в облаке все данные удаляются»

**ZH** Quick BLE系统和Smart Light 2应用程序可将用户的账户数据和系统配置保存到云端：如果1年内该账户到云端之间没有任何操作，所有的数据将被删除。

**IT** Attenzione: per il corretto funzionamento degli "scheduler" è necessario che il bridge BLE e le interfacce BLE siano alimentati almeno 5 minuti prima dell'orario di attivazione della prima scena luminosa e che la WiFi sia disponibile.

**EN** Important: for "schedulers" to operate correctly, the BLE bridge and BLE interfaces must be powered up at least 5 minutes before the moment the first light scenario is activated and a WiFi network must be available.

**FR** Attention : pour un fonctionnement correct des planificateurs, le bridge BLE et les interfaces BLE doivent être alimentés au moins 5 minutes avant l'heure d'activation du premier scénario lumineux et le WiFi doit être disponible.

**DE** Achtung: Damit die "Scheduler" störungsfrei funktionieren, müssen die Bridge BLE und die Schnittstellen BLE mindestens 5 Minuten vor der Aktivierungszeit des ersten Beleuchtungsszenarios eingeschaltet werden und das WLAN muss verfügbar sein.

**NL** Opgelet, voor de correcte werking van de "schedulers" moeten de bridge BLE en de interfaces BLE minstens 5 minuten voor het tijdstip voor de activering van de eerste lichtscène worden gevoed en moet wifi beschikbaar zijn.

**ES** Atención: para que los "scheduler" funcionen correctamente es necesario que el puente BLE y las interfaces BLE estén alimentados por lo menos 5 minutos antes de la hora a la que se activa la primera escena luminosa y que la WiFi esté disponible.

**DA** OBS: Det er nødvendigt, at BLE-jumperen og BLE-grænsefladerne forsynes i mindst 5 minutter før tidspunktet for aktivering af den første lyscene og at WiFi står til rådighed, for at opnå en korrekt funktion af udstyrets "scheduler".

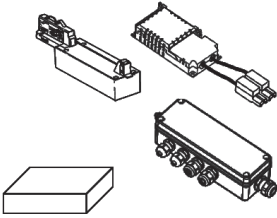
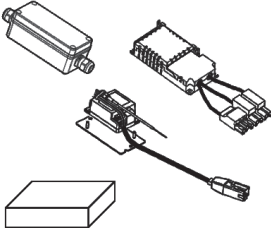
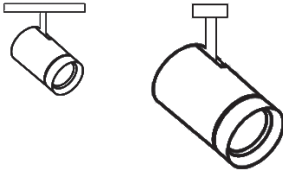
**NO** Obs: for korrekt funksjon av "planleggeren" må broen BLE og grensesnittene BLE få strømforsyning i minst 5 minutter før klokkeslettet for aktivering av den første lysscenen og WiFi er tilgjengelig.

**SV** Observera: för att dessa "scheduler" ska fungera korrekt måste BLE-bryggan och BLE-gränssnitten strömförsörjas minst 5 minuter innan den första ljusinstallationen aktiveras, och det måste finnas ett tillgängligt WiFi.

**RU** Внимание: для правильной работы программ управления необходимо подать питание на мост BLE и интерфейсы BLE не менее чем за 5 минут до момента включения первого светового сценария; требуется также наличие WiFi.

**ZH** 注意：为使调度器正常工作，电桥BLE和接口BLE必须在激活第一个灯光场景至少5分钟前通电，并且WiFi必须可用。

## App «zone» ADDRESSED

<b>INTERFACES BLE-DALI 32</b> 	<b>INTERFACES BLE-DALI 4</b> 	<b>LUMINAIRE BLE</b> 
<b>Type A</b> <b>MAX 32 DALI addresses each interface</b>	<b>Type B</b> <b>MAX 4 DALI addresses each interface</b>	<b>Type C</b> <b>BLE luminaire (monoch./TW)</b>

Max 320 DALI Addresses for app «zone» (network)

Max 320 DALI Addresses for app «zone» (network)

Max 320 BLE luminaires for app «zone» (network)

**Combination interfaces/DALI addresses/luminaires for each app «zone»**

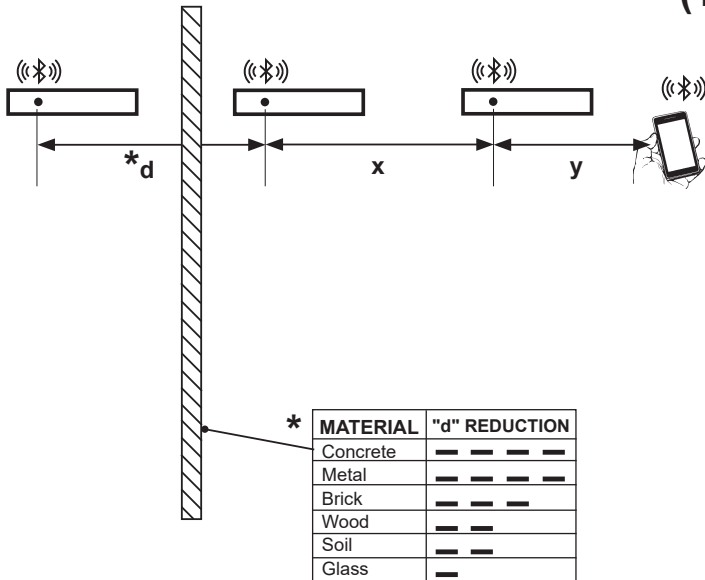


(n. of Type A x n. of DALI addresses) + (n. of Type B x n. of DALI addresses) + (n. of Type C) ≤ 320


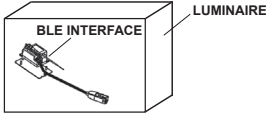
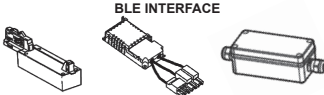
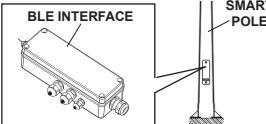
Example1: (n.11 Type A x n. 23 addr.) + (n.8 Type B x n. 3 addr.) + (n.20 Type C) = 297 ✓

Example2: (n.8 Type A x n. 31 addr.) + (n.0 Type B x n. 0 addr.) + (n.115 Type C) = 363 ✗

## MESH OPERATION



- (1)** IT La distanza massima dipende anche dalla disposizione nello spazio e dalla presenza di altri segnali wireless. Si raccomanda di verificare l'affidabilità della comunicazione nella posizione di installazione effettiva mediante un semplice mock-up.
- EN** The maximum distance is influenced also by the space layout and the presence of other wireless signals. It's recommended to test the reliability of the communication at the actual installation site with a simple mock-up.
- FR** La distance maximale dépend aussi de la disposition de l'espace et de la présence d'autres signaux sans fil. Il est recommandé de s'assurer de la fiabilité de la communication dans la position réelle d'installation avec un simple Cellule Témoin.
- DE** Die maximale Entfernung hängt auch von der Raumaufteilung und dem Vorhandensein anderer Wireless-Signale ab. Wir empfehlen, die Zuverlässigkeit der Übertragung am tatsächlichen Installationsort mithilfe eines einfachen Mock-up zu testen.
- NL** De maximumafstand hangt ook af van de ruimte en of andere draadloze signalen aanwezig zijn. Het wordt aanbevolen om de betrouwbaarheid van de communicatie op de daadwerkelijke installatieplek aan de hand van een eenvoudig mock-up.
- ES** La distancia máxima también depende de la distribución del espacio y de la presencia de otras señales inalámbricas. Se recomienda comprobar la fiabilidad de la comunicación en el punto de instalación real utilizando un simple mock-up.
- DA** Den maksimale afstand afhænger også af omgivelsernes indretning og af andre tilstedeværende trådløse signaler. Det er vigtigt at kontrollere forbindelsens pålidelighed på det reelle installationssted vha. en enkelt mock-up.
- NO** Maksimumavstanden påvirkes også av plasslayouten og forekomsten av andre trådløse signaler. Vi anbefaler at du tester påliteligheten til kommunikasjonen på det aktuelle installasjonsstedet med en enkel mock-up.
- SV** Det maximala avståndet beror också på utrymmets layout och på om det förekommer andra trådlösa signaler. Vi rekommenderar att man testat kommunikationens tillförlitlighet på den faktiska installationsplatsen med hjälp av en enkel mock-up.
- RU** Максимальное расстояние зависит также от расположения помещения и наличия других беспроводных сигналов. Рекомендуется проверять надежность связи в месте установки при помощи простой Мокап.
- ZH** 最大距离还受到空间布局和其他无线信号的影响。因此我们建议在实际安装现场先用简单的模型测试通信的可靠性。

INTEGRATED ACCESSORIES ON PRODUCTS	X (m) <sup>(1)</sup>	Y (m) <sup>(1)</sup>
<b>BLE PRODUCT</b> 	8	20
<b>ACCESSORY INTERFACE INTEGRATED INSIDE THE PRODUCTS</b> 		
<b>INTERFACE BLE/DALI</b> 	<b>INDOOR</b> 30 <b>OUTDOOR</b> 50	20
<b>INTERFACE BLE/DALI FOR SMART POLE</b> 	<b>POLE ART.</b> X730 - X731 - X732 X733 - X734 - X735 X736 - X737 <hr/> S989 - S990 - S991 S992 - S993 - S994 S995 - S996	25          50

**IT** Il fabbricante/importatore, iGuzzini Illuminazione, dichiara che i prodotti BLE sono conformi alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.iguzzini.com>.

**EN** The manufacturer/importer, iGuzzini Illuminazione, hereby declares that its BLE products comply with EU regulation 2014/53/UE. The complete EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: <http://www.iguzzini.com>.

**FR** Le fabricant/l'importateur, iGuzzini Illuminazione, déclare que les produits BLE sont conformes à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet <http://www.iguzzini.com>.

**DE** Der Hersteller/Importeur iGuzzini Illuminazione erklärt, dass die Produkte BLE der Richtlinie 2014/53/EU entsprechen. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung kann unter <http://www.iguzzini.com> eingesehen werden.

**NL** De fabrikant/importeur iGuzzini Illuminazione verklaart dat de producten BLE overeenstemmen met de richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is verkrijgbaar op het volgende internetadres: <http://www.iguzzini.com>

**ES** El fabricante/importador, iGuzzini Illuminazione, declara que los productos BLE son conformes con la directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad UE se puede consultar en la siguiente dirección de Internet: <http://www.iguzzini.com>.


**DA** Fabrikanten /importøren, iGuzzini Illuminazione (iGuzzini Belysning) erklærer, at BLE-produkterne stemmer overens med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst står til rådighed på den følgende Internetadresse: <http://www.iguzzini.com>

**NO** Produsenten/importøren, iGuzzini Illuminazione, erklærer at produktene BLE er i samsvar med direktivet 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internetadresse: <http://www.iguzzini.com>

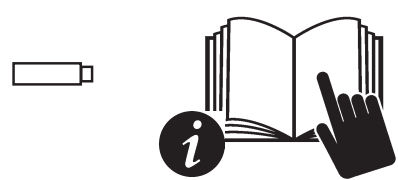
**SV** Tillverkaren/importören, iGuzzini Illuminazione, försäkrar att nedanstående BLE-produkter är överensstämmande med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten i EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande Internetadress : <http://www.iguzzini.com>


**RU** Изготовитель/импортер iGuzzini Illuminazione заявляет, что изделия BLE отвечают требованиям директивы 2014/53/UE. С полным текстом Декларации соответствия ЕС можно ознакомиться по следующему адресу в Интернете: <http://www.iguzzini.com>

**ZH** 制造商/进口商 iGuzzini Illuminazione 照明公司 声明 产品 BLE 符合 指令 2014/53/UE 的要求。欧 盟 符合 性 声明 的 完整 内 容 可 到 以 下 网 址 查 阅 : <http://www.iguzzini.com>

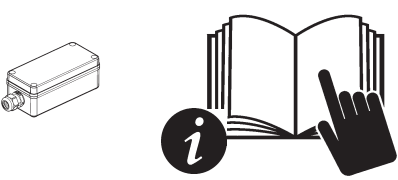


**art. PA59**  
[www.iguzzini.com/PA59](http://www.iguzzini.com/PA59)





**art. X746**  
[www.iguzzini.com/X746](http://www.iguzzini.com/X746)



### Integrated Beacon for Smart Services Protocols: iBeacon, Eddystone, AltBeacon



[www.iguzzini.com/smart-services](http://www.iguzzini.com/smart-services)

**IT** Scansionare il codice QR o visitare [www.iguzzini.com](http://www.iguzzini.com) per ulteriore documentazione tecnica.

**EN** Scan the QR Code or visit [www.iguzzini.com](http://www.iguzzini.com) for more technical documentation.

**FR** Numériser le code QR ou consulter [www.iguzzini.com](http://www.iguzzini.com) pour davantage de documentation technique.

**DE** QR-Code scannen oder [www.iguzzini.com](http://www.iguzzini.com) für weitere technische Unterlagen aufrufen.

**NL** Escanear el código QR o visitar la página [www.iguzzini.com](http://www.iguzzini.com) para obtener más documentación técnica.

**ES** Scan de QR-code of bezoek [www.iguzzini.com](http://www.iguzzini.com) voor meer technische documentatie.

**DA** Scan QR-koden eller gå til [www.iguzzini.com](http://www.iguzzini.com) for yderligere teknisk dokumentation.

**NO** Skann QR-koden eller besøk [www.iguzzini.com](http://www.iguzzini.com) for mer teknisk dokumentasjon.

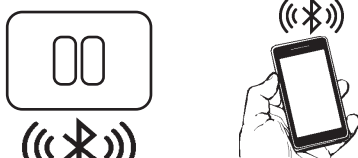
**SV** Skanna QR-koden eller gå till [www.iguzzini.com](http://www.iguzzini.com) för ytterligare teknisk dokumentation.


**RU** Сканируйте QR-код или обратитесь к [www.iguzzini.com](http://www.iguzzini.com) за дополнительной технической документацией.

**ZH** 扫描二维码或浏览网站 [www.iguzzini.com](http://www.iguzzini.com) 获取更多的技术文档。


### BLUETOOTH PUSH-BUTTON

**art. PB31**

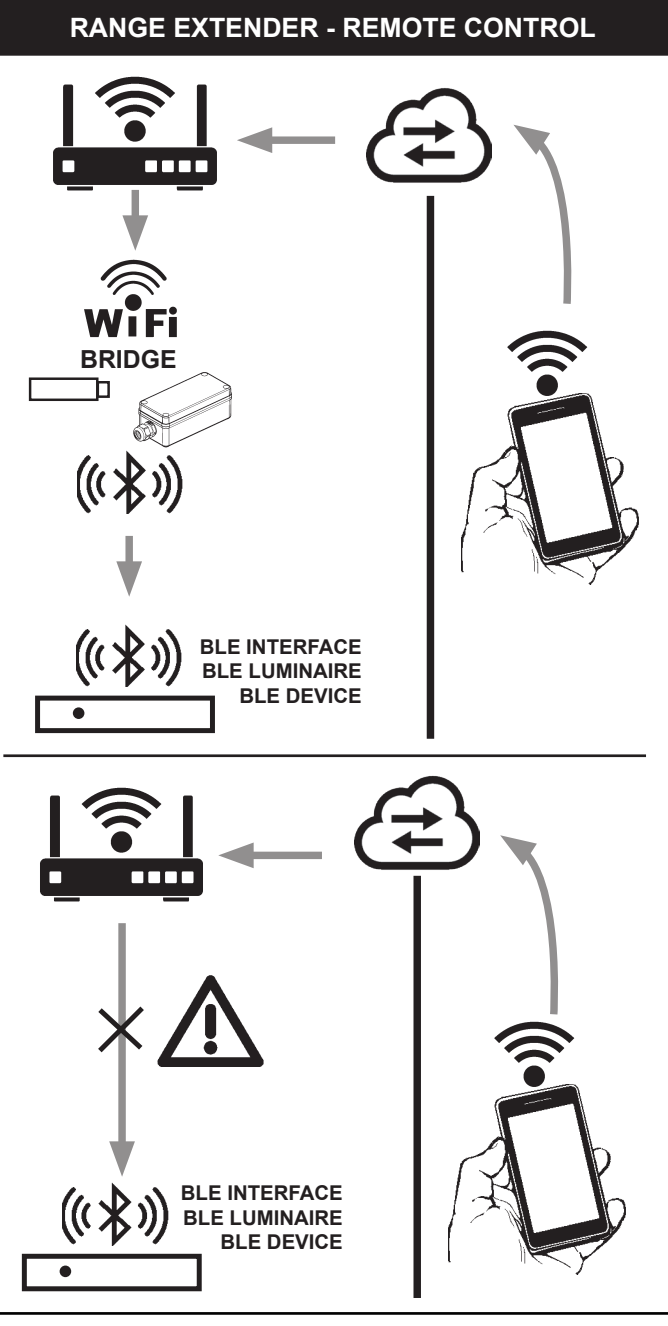




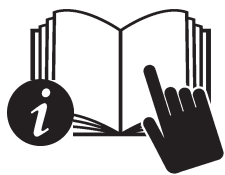
BLE INTERFACE  
BLE LUMINAIRE  
BLE DEVICE



BLE INTERFACE  
BLE LUMINAIRE  
BLE DEVICE



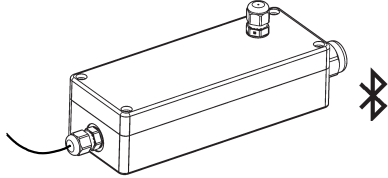
## SYSTEM MANUAL



<https://qrco.de/bdDtjG>

## art.X740

### Bluetooth-DALI INTERFACE (WITH SURGE PROTECTION)



#### IT **Attenzione:**

La sicurezza dell'apparecchio e' garantita solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni; pertanto e' necessario conservarle.

#### EN **Warning:**

The safety of this fixture is guaranteed only if you comply with these instructions; remember to conserve in a safe place.

#### FR **Attention:**

La sécurité de l'appareil n'est garantie qu'en cas d'utilisation correcte des instructions suivantes; il faut par conséquent les conserver.

#### DE **Achtung:**

Die sicherheit des gerätes wird nur durch sachgemässe befolgung nachstehender anweisungen gewährleistet; ihre aufbewahrung ist deshalb sehr wichtig.

#### NL **Opgelet:**

De veiligheid van di atoestel is slechts dan gegarandeerd als indien de volgende instructies strikt worden toegepast: daarom moet men ze ook bewaren.

#### ES **Atencion:**

La seguridad del aparato se garantiza solo cumpliendo cuidadosamente las siguientes instrucciones; por ello, es necesario conservarlas.

#### DA **Bemærk:**

Sikkerheden ved brug af armaturet kan kun garanteres, hvis disse anvisninger følges; sørg derfor for at gemme dem.

#### NO **Advarsel:**

Sikkerheten til dette apparatet garanteres kun hvis du overholder disse instruksjonene; husk å oppbevare dem på et trygt sted.

#### SV **Observera:**

Utrustningens säkerhet kan endast garanteras om dessa anvisningar respekteras i detalj. Spara därför dessa anvisningar för framtida konsultation.

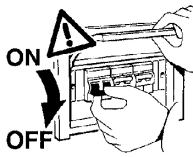
#### RU **Внимание:**

Мы гарантируем безопасную эксплуатацию изделия только при соблюдении следующих инструкций; с этой целью необходимо сохранить данную брошюру.

#### ZH **警告:**

为确保该装置安全, 请遵守操作指示; 并于安全场所放置。

AR **تحذير:** لا يمكن ضمان سلامة هذا الجهاز إلا إذا التزمت بهذه التعليمات. يجب حفظها في مكان آمن.



art. X740

IP22

SMART POLE

OK

**POLE APPLICATION**

ART	X max (m)
X730 - X731 - X732 - X733	25
X734 - X735 - X736 - X737	
X820 - X821 - X822 - X906	
S989 - S990 - S991 - S992	50
S993 - S994 - S995 - S996	
S997 - S998 - S999 - SA07	



art. X740  
[www.iguzzini.com/X740](http://www.iguzzini.com/X740)

IT Scansionare il codice QR o visitare [www.iguzzini.com](http://www.iguzzini.com) per ulteriore documentazione tecnica.

EN Scan the QR Code or visit [www.iguzzini.com](http://www.iguzzini.com) for more technical documentation.

FR Numériser le code QR ou consulter [www.iguzzini.com](http://www.iguzzini.com) pour davantage de documentation technique.

DE QR-Code scannen oder [www.iguzzini.com](http://www.iguzzini.com) für weitere technische Unterlagen aufrufen.

NL Escanear el código QR o visitar la página [www.iguzzini.com](http://www.iguzzini.com) para obtener más documentación técnica.

ES Scan de CR-code of bezoek [www.iguzzini.com](http://www.iguzzini.com) voor meer technische documentatie.

DA Scan QR-koden eller gå til [www.iguzzini.com](http://www.iguzzini.com) for yderligere teknisk dokumentation.

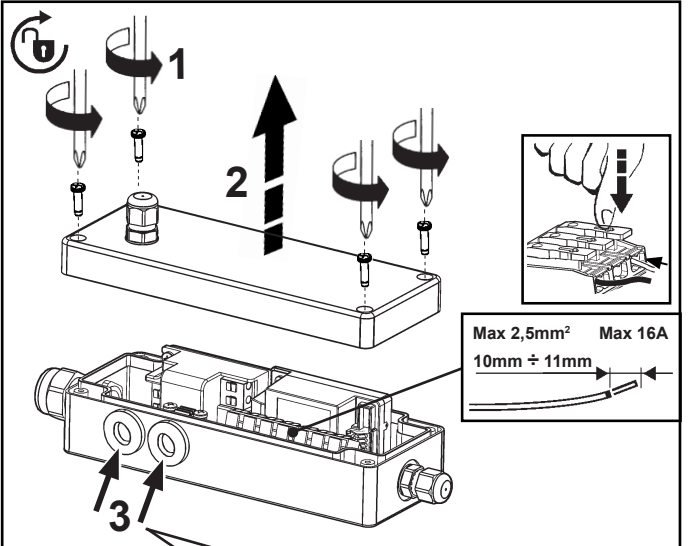
NO Skann QR-koden eller besøk [www.iguzzini.com](http://www.iguzzini.com) for mer teknisk dokumentasjon.

SV Skanna QR-koden eller gå till [www.iguzzini.com](http://www.iguzzini.com) för ytterligare teknisk dokumentation.

RU Сканируйте QR-код или обратитесь к [www.iguzzini.com](http://www.iguzzini.com) за дополнительной технической документацией.

ZH 扫描二维码或浏览网站 [www.iguzzini.com](http://www.iguzzini.com) 获取更多的技术文档。

AR قم بمسح رمز الاستجابة السريعة ضوئياً أو قم بزيارة موقع [www.iguzzini.com](http://www.iguzzini.com) للحصول على المزيد من الوثائق الفنية.



IT Sfondare la membrana soltanto sui fori utilizzati per il passaggio dei cavi.

EN Break the membrane only on the holes used for passing through the cables.

FR Ne défoncer que la membrane des trous utilisés pour le passage des câbles.

DE Die Membran nur an den für den Kabeldurchgang verwendeten Löchern durchstoßen.

NL Prik het membraan slechts door op de gaten voor het doorlaten van de kabels.

ES Rasgar la membrana únicamente en el lugar donde han de pasar los cables.

DA Membranen må kun gennembrydes ved de huller, der skal anvendes til kabelføring.

NO Lag hull på hinnene bare ved hullene som brukes for passering av kablene.

SV Krossa endast membranet vid hålen som används för kabelföringen.

RU Продавите мембрану только в точках, используемых для пропускания проводов

ZH 只在用于通过电缆的孔处穿破薄膜。

AR اكسر الغشاء الموجود فقط على الفتحات المستخدمة لإدخال الكابلات.

IT N.B.: Durante l'in allazione del sistema rispettare scrupolosamente le norme impiantistiche vigenti.

EN N.B.: When installing the system, strictly comply with all regulations on installation in force.

FR N.B.: Lors de l'installation du système veuillez respecter rigoureusement les normes en vigueur en la matière.

DE N.B.: Beachten sie bei der installation des systems gewissenhaft die gültigen bestimmungen bezüglich der anlagentechnik.

NL N.B.: Bij het installeren van het systeem moet u de gelden de installatienormen strikt naleven.

ES N.B.: Durante la instalación del sistema respetar e scrupolosamente las normas de instalación vigentes.

DA N.B.: Under installation af systemet skal man nøje overholde de gældende regler for disse anlæg.

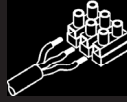
NO N.B.: Ved installasjon av systemet skal alle forskrifter om installasjon som gjelder følges strengt.

SV OBS.: Under installationen av systemet ska installationsföreskrifterna respekteras i detalj.

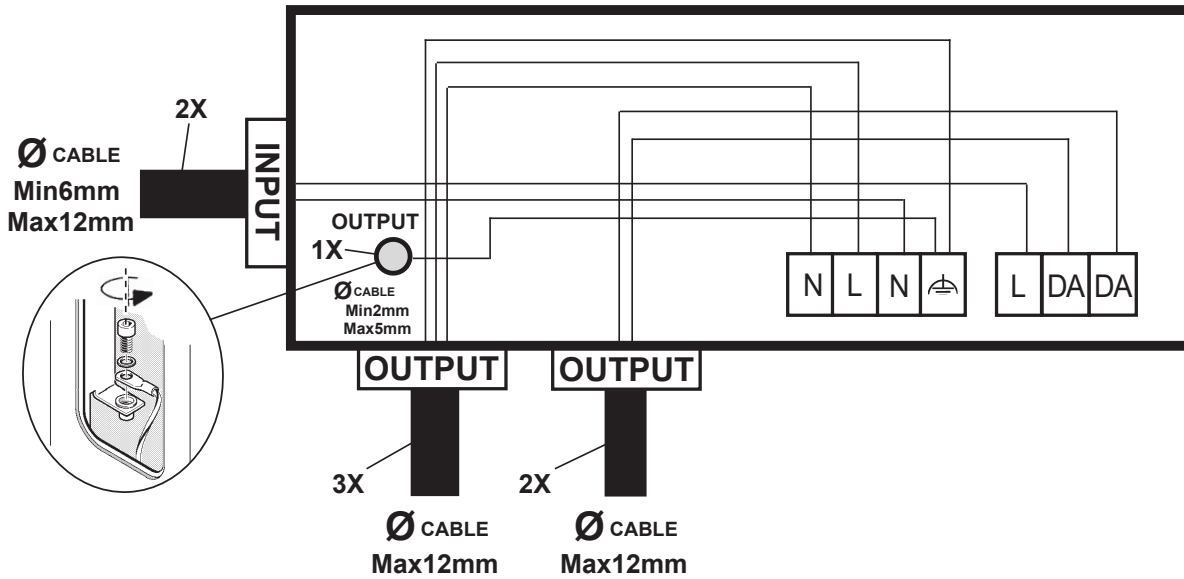
RU примечание: в процессе монтажа системы строго соблюдайте национальные действующие нормативы по электропроводке.

ZH 注意: 在安装系统时请遵守设备的安装规定。

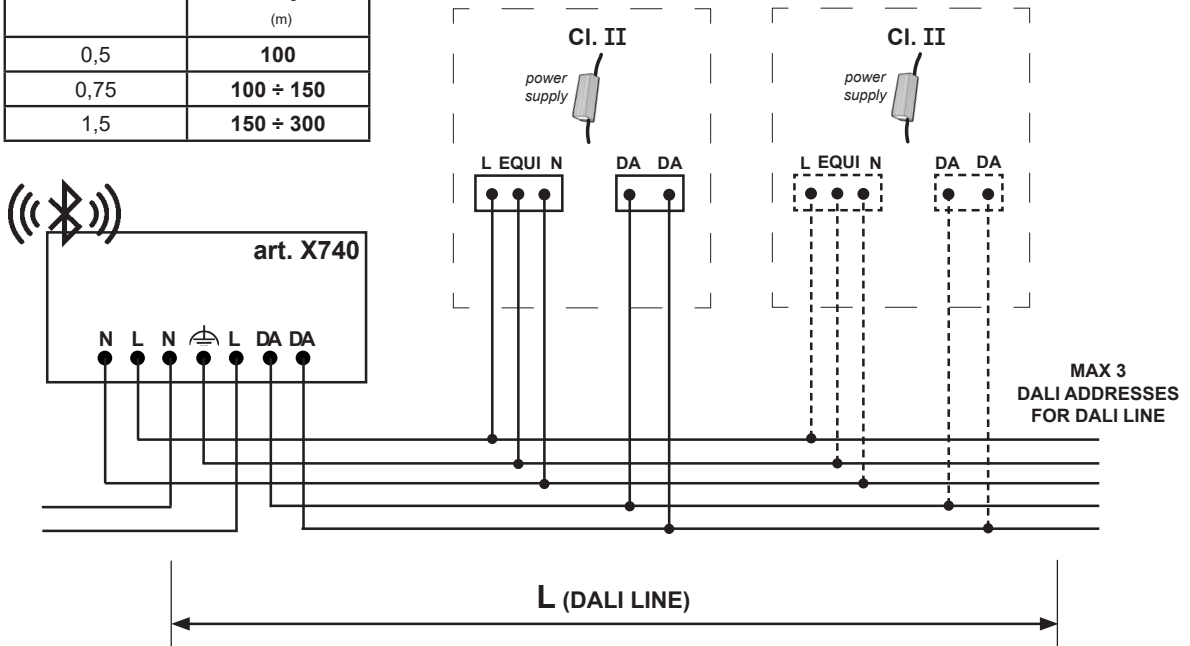
AR ملاحظة: أثناء تركيب النظام يجب التقيد بحرص بالنظم الساندة المتعلقة بالشبكة الكهربائية.



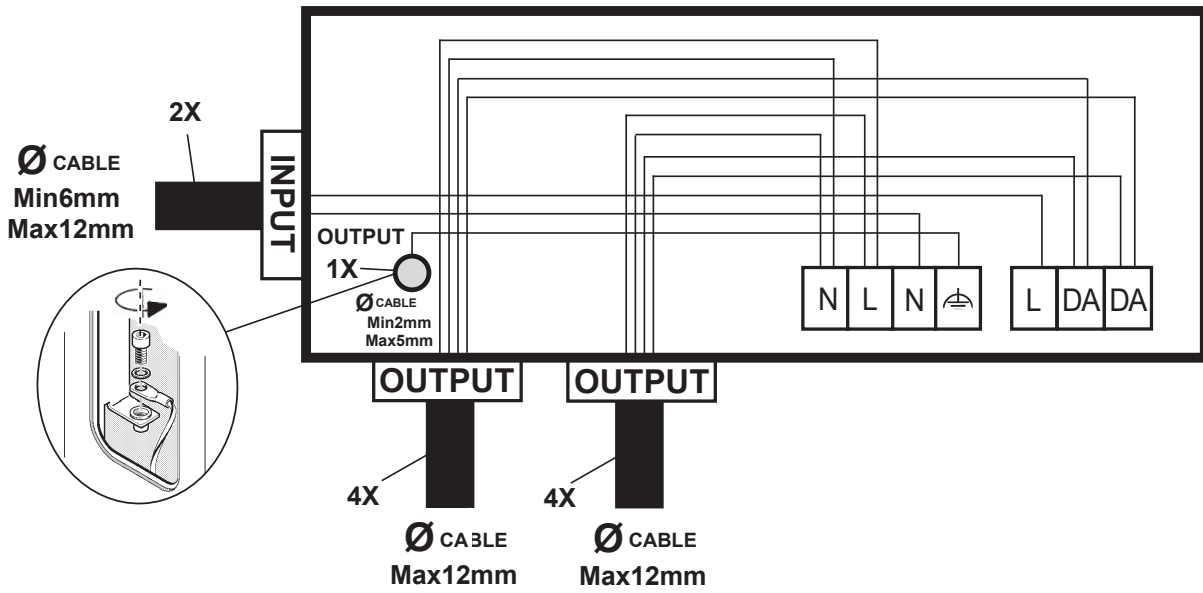
# art. X740 (Ble interface with power supply)



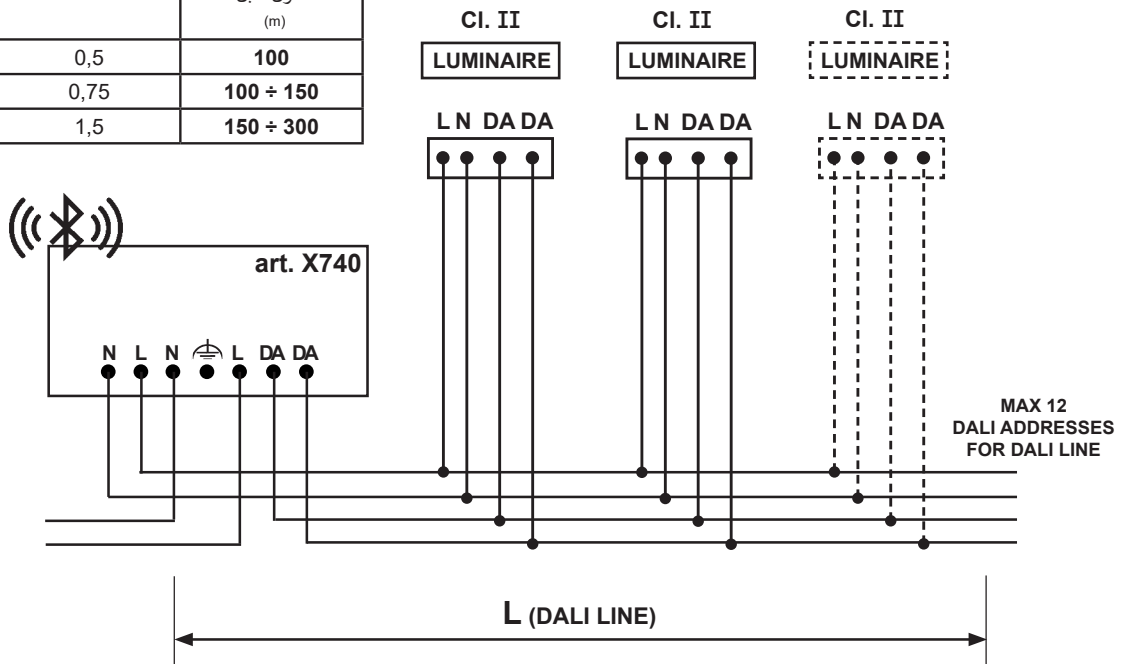
L (DALI LINE)	
Sezione-Section Section-Querschnitt Doorsnede-Sección- Snit - Avsnitt - Tvärsnitt- сечение - 安装区域 المقطع ( mm <sup>2</sup> )	Lunghezza cavo Cable length Longueur du câble Kabellänge Lengte kabel Longitud cable Kabellængde Kabellengde Kabellängd Длина кабеля 电缆长度 الطول (m)
0,5	100
0,75	100 ÷ 150
1,5	150 ÷ 300



# art. X740 (Ble interface with product)



L (DALI LINE)	
Sezione-Section Section-Querschnitt Doorsnede-Sección- Snit - Avsnitt - Tvårsnitt- сечение - 安装区域 المقطع ( mm <sup>2</sup> )	Lunghezza cavo Cable length Longueur du câble Kabellänge Lengte Kabel Longitud cable Kabellængde Kabellengde Kabellängd Длина кабеля 电缆长度 الطول كابل (m)
0,5	100
0,75	100 ÷ 150
1,5	150 ÷ 300



**SMART POLE**

**(POLE 25m)**  
 ART. X730 - X731  
 X732 - X733 - X734  
 X735 - X736 - X737  
 X820 - X821 - X822  
 X906

OK

Max 2,5mm<sup>2</sup>    Max 16A

10mm ÷ 11mm

4

ANTENNA

Serrare a fondo - Tighten firmly  
 Serrer à fond - Fest einrasten  
 Goed aanschroeven - Enroscar en firme  
 Skrues i bund - Trekk til godt  
 Dra åt till botten - Закрутить до упора  
 تثبيت باحكام

Serrare a fondo - Tighten firmly  
 Serrer à fond - Fest einrasten  
 Goed aanschroeven - Enroscar en firme  
 Skrues i bund - Trekk til godt  
 Dra åt till botten - Закрутить до упора  
 紧固  
 تثبيت باحكام

5

6

7

8

9

10

11

INSTRUCTION SHEET  
 art. X743

12

Pole

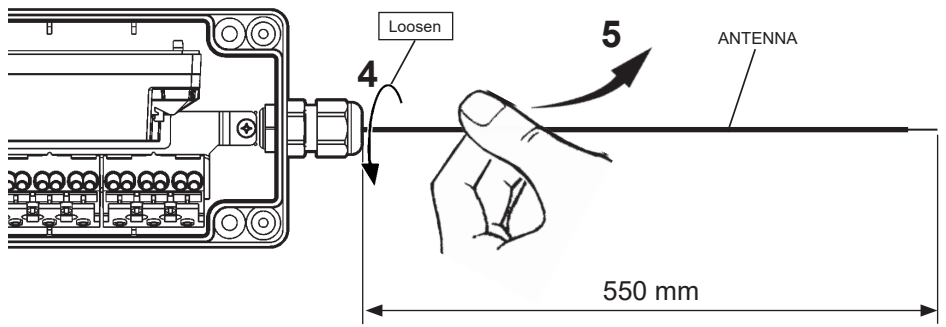
13



**SMART POLE**

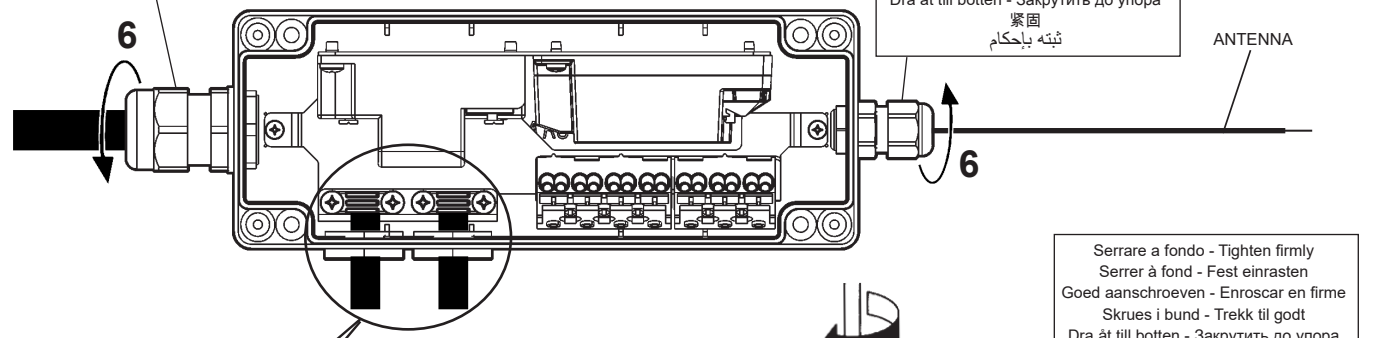
**(POLE 50m)**  
 ART. S989 - S990  
 S991 - S992 - S993  
 S994 - S995 - S996  
 S997 - S998 - S999  
 SA07

**OK**

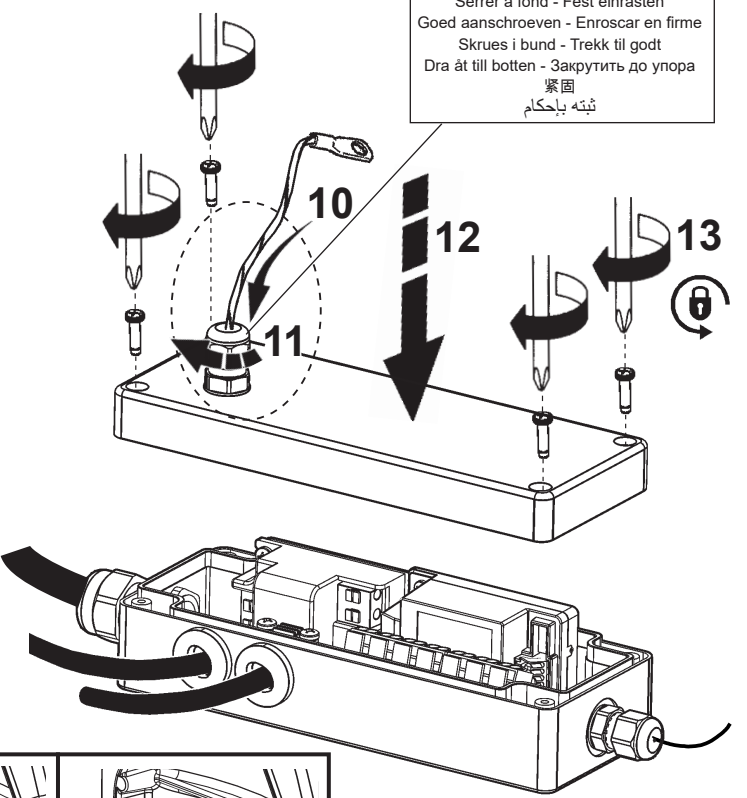
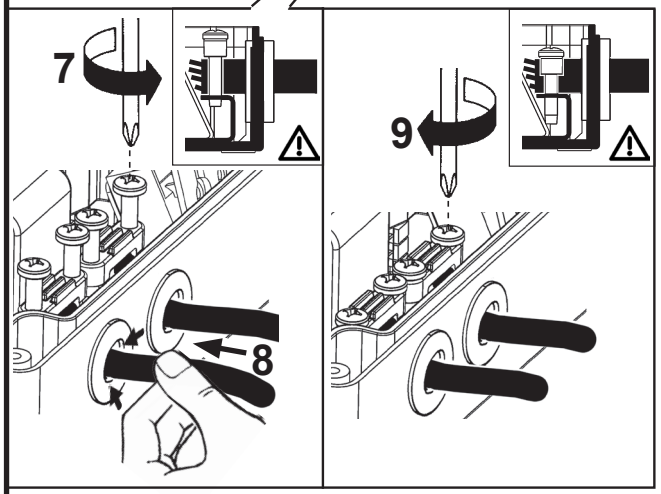


Serrare a fondo - Tighten firmly  
 Serrer à fond - Fest einrasten  
 Goed aanschroeven - Enroscar en firme  
 Skrues i bund - Trekk til godt  
 Dra åt till botten - Закрутить до упора  
 紧固  
 ئېتە باحكام

Serrare a fondo - Tighten firmly  
 Serrer à fond - Fest einrasten  
 Goed aanschroeven - Enroscar en firme  
 Skrues i bund - Trekk til godt  
 Dra åt till botten - Закрутить до упора  
 紧固  
 ئېتە باحكام



Serrare a fondo - Tighten firmly  
 Serrer à fond - Fest einrasten  
 Goed aanschroeven - Enroscar en firme  
 Skrues i bund - Trekk til godt  
 Dra åt till botten - Закрутить до упора  
 紧固  
 ئېتە باحكام



**INSTRUCTION SHEET**  
 art. X743

